

RMKI.

220 C

Magyarischer
Kalender.

XVI. Jahrh.

RMK I. 220c.

(Tördék.)

deget. A közepő napoc közösleg' tisztac leszne.
 Czöörítoc alhatatlan, hónap auagy esőnce bewlegene.
 Penec es /zom' tisztac es fel szerint fagiosoc.

Tölte Böt más hónap Sz: Matthias Apostol nap este
 3. ora: 1. min: reg. lesz. Mercurius es Mars igaz ga-
 toi leuen, na nyugati szeleket tamostnac. Kicsaraz-
 to tauaszi szelekhez hasonloc leszne, az időhöz illendő
 neduesseggel. Sz: Matthias Apostol napia, mértékletes
 esőre hal. Aközepnapoc szeles tisztac. Szombaton
 a Jupiter: duras időre fogaltat.

Vtolsoi. gyede Böt más hónap, Oculi Vasarnap nap
 enész etan lesz. 3. or: 42. min. Mercuriusnac es Lu-
 pit: rneec Birtokoc ala vetetic. Annac okaert még elem
 szeles, tisztac, mértékletes időt jelentne, melyet min-
 regig megtartnac.

Sz: Györg hónap Vysága Letare Vasarnap etan va-
 lo herfőn lesz. 7. or: 48. min. reg: Venus Iupiterrel egy-
 gyöt Vralkot. elsőben nedues sölleget gyöt jstac.
 melyből czöndesz esőt tamoszt. Az többnapoc mér-
 tekletesse leszne exauar go fölhöckel. Szombaton est-
 iere, es Vasarnapon, Szeptauaszi esőt bozzat, mely a
 földi minden veteményeknek igen hasznos leszne.

Neuekdő negyede iudica Vasar. etan valo kedden
 11. or: 45. min. reg: lesz. Iupiter Venussal Vralkoda-
 nac. Annac okaert ex napokra tisztac es kedues időt ja-
 gérne. Masod napon folyhős, es kemény szeleket tá-
 moszt, melyből esős förgeteget es mőndörgéskötis tá-
 moszthat. A többnapoc czöndeszbec leszne. Pénteken
 etue nagy esőt hoz. A többnapoc tisztac es mértékle-
 tessac.

Az Tanasznac kezdetről es Allapartyarol.

AZ Tanasznac kezdeti, amint minden gghbe
 D v ngyd



Mercuriusnac, kiknek természetekből es állapondása
köl, meleg es nedues ez szeles időt ielentenni. Kö-
zépü a Nyárnac, mely Venus Vrasaga alatt vagyon, ol-
yan nedues mint az elei, keues hűvösséggel egygetem-
be. Vége a Nyárnac, Mercuriusnac es Marsnac Vrasa-
saga alá vetteti, annak okaert szeles es tisztá száraz
időt baiol.

Fogyathozó negyede, Sz. Iacob hauanac, Sz. Peter
sz. Pal nap estm 8. or: 50. min. dél vtan lesz. Mars
biria leuen, Venussalis közös leuen, Kiválkeppen ele-
m. nedues es szeles időt ielentne lemi. Vasarnapon sze-
les habort támod. Sz. Peter sz. Pal napia, az vtanya
valo nappal egygetemben, közösleg elegy valo tisztá
időt iger. Maria latogatása napian, nedues folyhó-
gyú nec eszse, melyből nébot nébot esső támodnac, né-
bot kö esső esic. Pénteken, tisztára fordul.

Vysaga Kis aszszon hauanac, Maria latog: vtan
valo Vasar, lesz, 10. or: 18. m. estue. Iupiter Mer-
curiusnal igazgató leuen, nedues es szeles időt hoznac
mind az egész időre, néha néha tisztá es folyhó időt,
néha néha szeles es esső időt mutatnac.

Neuekedő negyede, Kis aszszon hauanac, Sz. Mar-
gita aszszon napian 3. or: 35. min. reg lesz. Iupiter Mer-
curiusnal Vralokoduan, olyan állapotat igeric mint
az Vysagnac. A végen szeles tisztá időre baylandob les-
sien. Az eleim pedig folyhó viszonyagsággal valo es-
sőkkel lesz nec. Péntec, Mars Mercuriusnal egygyót
erőssen fuuo kaar ténő szeleket támosztnac, es meny-
dörgésekkel, es villamosockal az eget meg haboriga-
tyac.

Tölte kis Aszszon hauanac, Apostolac el oszlása
vtan, valo Vasarnapon, 9. or: 38. min. dél vtan le-
sz.

sz. Iupiter Vrasaga alá vettelen, Saturnusis részec-
leuen, Iolheh közösleg tisztá időt, de mind az
tal hiúsítet, anagy kö esső eghet iger, Vgyan az
napon szeles haboru. Hetfőn, a Nap a Iupiterrel egy-
be tarfolokoduan, mőndörgezt támoszt, Az közep na-
pokon, tisztá idő nec, zapor esső el valo viszonyagsá-
gat várhattyn. Pénteken, a Mercurius Iupiterrel
egybe elegyeduen, nagy szeleket, villamosokat, es
szattagásokat támoszt: Sz. Iacob napian, dél előt
esső lesz, holdakelvéreis a Mars vgyan azont ie-
lenti.

Fogyathozó negyede kis Aszszon hauanac, Sz. Ana-
na Aszszon nap vtan valo hetfőn lesz, 1. ora: 36. m.
dél vtan. Mars ebben Vralokoduan, Iupiteris részec-
leuen, Nedues es szeles eghet támosztnac, vgyan azon
es vtanya valo napon nagy eghi haboru, mőndörge-
es kö esső vagy zapor esső miat. A Holdnac Satur-
nussal valo egybe ütközec miat, es a Napnac Mercu-
riussal valo tarfasaga miat. Az közep napoc Czóna-
deszbec es tisztac. Sz. Peter napia szep kies es Czóna-
desz. Hetfő esső lesz.

Vysaga Sz. Mihály hauanac, Christus szine el-
valtozása előt valo keuden lesz, 10. ora: 12. min. dél
előt. Az egh nec közép Iupiter biria, es főkeppen ez
Vysagban Regnal. Venus Aszszonis részec leuen,
Annac okaert mindgyart elem tisztá es merckletes
időt igeric. Az vtan valo nap pedig meleg es szá-
raz időt igyekezic szerzeni. Pénteken szeles ha-
boru. Vasarnapon viz esső vagy kö esső, vagy
mőndörgezt támoszt, melyből az töb napoc hiúsbea
lesz nec.

Neues

mafic tisztá időt jelent, mely idő főképpen az eleim v.
valkodic. Ez utolsó negyedec pedig utolján kedues
léssen, mértékletes megre fordul.

Sz. Iuan huanac Vysaga leszén Chrihus menybe me-
neteli napian 5. or: 41. estin del. van, A Mars Venus-
sal részes leuen, a birodalmat maganac tulajdonittya,
száraz hewséggel tisztá időt támoszt. Eleim mind az
által, lágy es effős időc közösleg fognic: rnyti: Exan-
di Vasarnap, a szelec a földhőket el osztyac, es azért
kedues tisztá időc leszén. Az több napoc közösleg tisztac.

Első Negyede Sz. Iuan huanac Sz. Sophia uszjon
napian 9 or: 5. min: reg: A Venus Vralkoduan, kedues
kedie a gyönyörűsleges tisztá időben, de eyel hűdössé-
c leszne. Mindeneftől fogva ez negyed mértékletes tisz-
ta időt iger.

Tölte Sz. Iuan huanac, Sz. Haromsag nap előt való
pentecken 4. or: 52. min: reg: leszén. Mercurius Marsal
Vralkoduan, mindgyart az első es második napon, sze-
les, es mendörgő, es effős időt jelentne. Sz. Haromsag
napia mértékletesen es tisztan mutatya magát. Mind
regig olyan állapotta leszén a több napoknakis.

Fogyatkozó Negyede Sz. Iuan huanac Vrnapi van
valo Pentecken, 5. or: 19. min: reg: leszén. Mercuriusnac
es Iupiternec biosaga ala vetteten, széles tisztá időt,
keues neduesseggel elegy iger. Szombatonejtue keues
effős. Az közep napoc melege es tisztat mutatnac. Cső-
törtökön a Mercurius meg haborittya az eget széles es-
fővel, es mendörgéseckel, ezattagassockal es villama-
sokkal, mely pentecken inkább meg tetőzic.

Sz. Iacab huanac Vysaga Sz. Haromsag, első va-
sarnap van való Pentecken leszén, 8. or: 46. min: reg: gő-
A Saturnus fő helyt biruan az ézhen, Mercurius helet
Iupitor

